

- | | |
|-----|-----|
| D | DK |
| GB | S |
| NL | N |
| F | FIN |
| E | EST |
| P | LT |
| I | LV |
| SLO | RO |
| HR | BG |
| SRB | RUS |
| PL | UA |
| CZ | GR |
| SK | MK |
| H | TR |

INFORMATION | MANUALS | SERVICE

Elektro-Rasenmäher

Betriebsanleitung



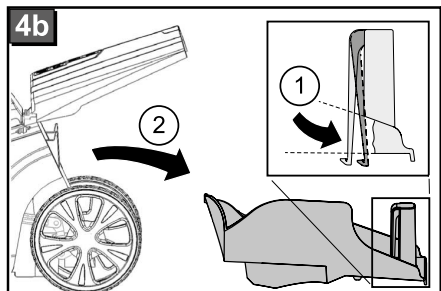
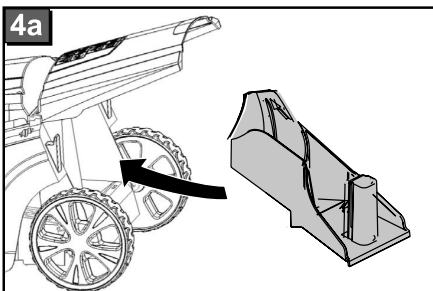
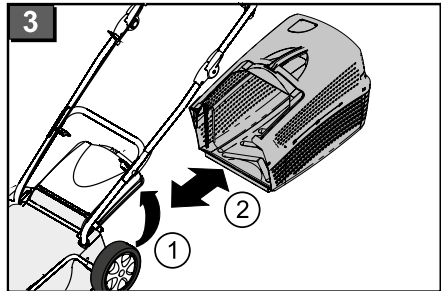
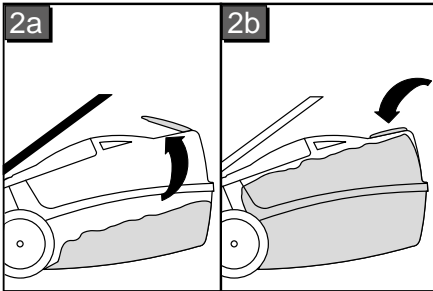
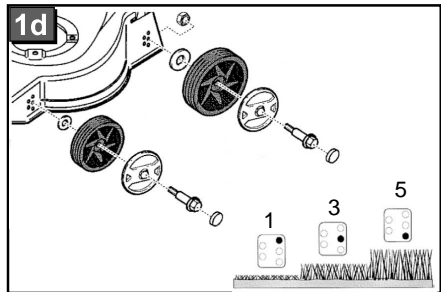
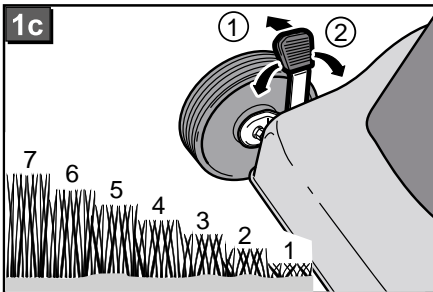
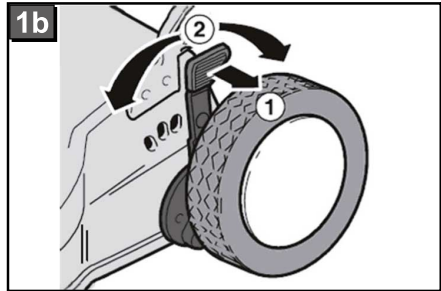
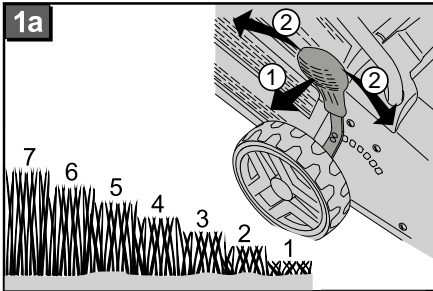
Inhaltsverzeichnis

D	Betriebsanleitung.....	6
EN	Translation of the original operating instructions.....	15
NL	Vertaling van de originele gebruikershandleiding.....	24
FR	Traduction du mode d'emploi original.....	34
ES	Traducción del manual de instrucciones original.....	44
PT	Tradução do Manual do Usuário original.....	54
IT	Traduzione delle istruzioni per l'uso originali.....	64
SL	Prevod izvirnika navodila za uporabo.....	74
HR	Prijevod originalnih uputa za uporabu.....	83
PL	Tłumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi.....	92
CS	Překlad originálního návodu k použití.....	102
SK	Preklad originálneho návodu na použitie.....	111
HU	Az eredeti használati utasítás fordítása.....	121
SR	Prevod originalnog uputstva za upotrebu.....	130
DA	Oversættelse af original brugsanvisning.....	139
SV	Översättning av originalbruksanvisning.....	148
NO	Oversettelse av original bruksanvisning.....	157
FI	Alkuperäisen käyttöohjeen käänös.....	166
ET	Tõlge originaalkasutusjuhendist.....	175
LT	Originalios instrukcijos vertimas.....	184
LV	Orģinālās ekspluatācijas instrukcijas tulkojums.....	193
RU	Перевод оригинального руководства по эксплуатации.....	202
UK	Переклад ориģинального посібника з експлуатації.....	213
BG	Превод на оригиналното ръководство за експлоатация.....	223
RO	Traducerea instrucțiunilor de folosire originale.....	233
EL	Μετάφραση του γνήσιου εγχειριδίου οδηγίων χρήσης.....	243
TR	Orjinal kullanım kılavuzunun çevirisi.....	254
MK	Превод на оригиналното упатство за употреба.....	263

© 2013

AL-KO KOBER GROUP KötZ, Germany

This documentation or excerpts therefrom may not be reproduced or disclosed to third parties without the express permission of the AL-KO KOBER GROUP.



Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.
Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!